

codapso@gmail.com

breve informe

de las violaciones en el sahara occidental



Periodo : del 17/05/2006 al 31/08/2006

Presentación

La comité de defensa de la autodeterminación del pueblo del Sahara Occidental(codapso) , en el marco de la tarea de reexcavación de las violaciones de Derechos Humanos perpetradas por las autoridades marroquíes en el Sahara Occidental , elabora este escueto informa que abarca desde el tiempo comprendido entre el 17 de mayo de 2006 hasta el 31 de agosto del mismo.

Cabe indicar que la comisión trabaja en condiciones difíciles por la escasez de información debido al continuo acoso policial

y militar sometido a los ciudadanos amen del bloqueo informativo que sufre la zona desde el 31 de octubre de1975

.

El informe comprende los puntos siguientes :

- ✓ el impasse que conoce el conflicto*
- ✓ el expolio de las riquezas del Sahara Occidental*
- ✓ los encarcelamientos*
- ✓ las agresiones*
- ✓ allanamiento de moradas*
- ✓ el acoso militar y policial*
- ✓ la quema de victimas*
- ✓ la obstaculización a las delegaciones internacionales*
- ✓ Los enjuiciamientos de Activistas de la sociedad civil*
- ✓ Recomendaciones*
- ✓ siguientes*

El conflicto del Sahara Occidental :

impasse en el proceso de paz y el continuo expolio de las riquezas.

1 Parálisis del proceso de paz**

Este informe expone de manera escueta la situación global en el Sahara Occidental, haciendo hincapié en las violaciones de Derechos Humanos en la parte controlada por Marruecos

.Este informe ve la luz en circunstancias internacionales especiales,

caracterizadas por la explosiva situación en Oriente Medio , a raíz de la destructiva guerra emprendida contra El Líbano

y cuando la comunidad internacional permanece expectante ante el bombardeo indiscriminado de ciudadanos de todas las edades y la destrucción sistemática de todas las infraestructuras del país árabe .

Estos hechos son los que han llevado al Secretario General de Naciones Unidas a declarar , en una intervención previa a la resolución de alto el fuego , que la reputación y prestigio de su organización quedan en entredicho ante la impotencia mostrada al no poder parar la agresión al Líbano.

Naciones Unidas tiene bajo su responsabilidad , buscar soluciones justas y duraderas a todos los problemas internacionales

que pueden amenazar la paz y estabilidad mundiales .En base a esto , se creo en 1990 la comisión de Naciones Unidas para el referéndum en el Sahara Occidental (Minurso)después de arduas negociaciones entre las dos partes en litigio: Marruecos y el Frente POLISARIO para la liberación de Seguía el Hamra y Río de Oro (POLISARIO).

A principios de 1992 estaba previsto la celebración del referéndum , pero los continuos obstáculos de Marruecos y la impotencia mostrada por Naciones Unidas, debido al papel negativo que en su seno han desempeñado ciertas partes (países gobernados por los adeptos al Neocolonialismo),han llevado a la prorrogación constante de la Minurso ,dejando por aclarar la disponibilidad de Marruecos a someterse al Derecho Internacional cumpliendo con sus compromisos ante la comunidad internacional

vertientes en el respeto de la voluntad del pueblo saharauí en su autodeterminación ,o en cambio , las Naciones Unidas, supervisora de la paz mundial ,se vera abocada a la imposición de una solución justa que se encarna en el referéndum de autodeterminación del pueblo saharauí.Esta solución evitaría el retorno a las armas en África del Norte , amen del sufrimiento de la población del territorio.

Bien es sabido que el alto el fuego en el Sahara Occidental entro en vigor el día 06/09/1991, después

del visto bueno acordado por las dos partes en litigio y respaldado por el Consejo de Seguridad en la resolución 690 , con fecha de 29 abril de 1991 ; el alto el fuego es parte de un plan de paz que culminaría en un referéndum en el que el pueblo saharauí estaría llamado a decidir entre dos opciones :

1 - La independencia

2 - La integración total al Reino de Marruecos

El secretario general de Naciones Unidas en su informe 249/2006 con fecha de 19/04/2006 expone que la solución al conflicto del Sahara Occidental ha entrado en un impasse ante la negativa marroquí de aceptar un referéndum que puede conducir a la independencia , hecho este que revela el incumplimiento por parte de Marruecos de sus compromisos logrados después de arduas negociaciones y revela asimismo ,la negativa disponibilidad ante futuros compromisos internacionales concernientes al conflicto del Sahara Occidental.

2El expolio de las riquezas del Sahara Occidental.**

Se considera el Sahara Occidental como territorio No Independiente, y sus riquezas corresponden, a la vista del Derecho Internacional ,a su población autóctona .Este hecho lo ratifica Naciones Unidas a través de diversos documentos , uno de los cuales , pertenece al asesor jurídico de Naciones Unidas "Hans Kurrel" el 29 de enero de 2002 en el que afirma "Marruecos violaría el Derecho Internacional si permite a las compañías extranjeras producir petróleo en un territorio en discordia sin tener en cuenta el interés de la población autóctona ".Declaración esta hecha a raíz de los acuerdos firmados por Marruecos en el mes de octubre de 2001 con dos empresas petrolíferas : la francesa "Total Fina" y la americana "Kerr Mak" para la prospección de petróleo en las costas del Sahara Occidental .Asimismo , el Secretario de Estado americano de Comercio "Robert Zulik"declaro que " el acuerdo de libre comercio firmado con Marruecos no incluye el Sahara Occidental "en base a que Estados Unidos junto a la inmensa mayoría de países no reconoce la soberanía de Marruecos sobre el Sahara Occidental

No obstante , la situación real revela que el expolio de las riquezas del Sahara Occidental (fosfatos , pesca y demás recursos) por parte de Marruecos es constante sin que los organismos competentes de Naciones Unidas se aseguren de que las ganancias en estos recursos recaigan en provecho de la población autóctona.

La complicidad de ciertas partes del mundo en el expolio del territorio lo evidencia La Unión Europea , después de firmar un convenio de pesca injusto con Marruecos para la explotación de la riqueza pesquera en aguas territoriales del Sahara Occidental, por un periodo de cuatro años , a cambio de 144 millones de euros , de los cuales se benefician las arcas del Estado marroquí .Todo ello

pasa cuando una amplia mayoría de sectores en la sociedad saharauí , se ven abocados a la exclusión social y al despido laboral; cuando se les limita o impida la libre circulación o cuando se les niega el trabajo en los sectores de fosfatos y pesca .Asimismo , los trabajadores saharauís en fosfatos continúan con sus reivindicaciones laborales en medio del desinterés y la negligencia de las autoridades marroquíes.Cabe señalar también que el acuerdo de pesca antes referido entra en vigor cuando el caladero saharauí conoce un deterioro notable a causa de la explotación abusiva y descontrolada por parte de las flotas marroquí y europea y demás .

Pero lo que mas amenaza la salud de los saharauís y el equilibrio ecológico es la aparición de una franja contaminada en el mar , de una profundidad de mas de medio kilómetro y que se extiende a lo largo de 40 kilómetros, desde el puerto de El Aaiun hasta la zona de pesca "Agtai baba ali".Esta gran mancha es el resultado del vertido de residuos del fosfato tratado y de las sustancias químicas que vierten las fabricas al mar .Todo ello supone una amenaza para la salud de los ciudadanos y también para la fauna marítima .

A todo esto se añade la sobreexplotación de las arenas del desierto en connivencia con empresas españolas , lo que supone acabar con la corteza vegetal así como con arbustos como las palmeras y "ajdari"y , por ende, con la fauna terrestre (aves , gacelas , etc.)agravada por su caza indiscriminada y en la que están involucradas gente foránea como los sauditas y también autoridades civiles y militares de Marruecos.

Otras ilustraciones de las violaciones de Derechos Humanos

Este informe expone de manera escueta aspectos de las violaciones de Derechos Humanos perpetradas por Marruecos en el territorio desde la visita de la comisión de observadores de Naciones Unidas hasta el 31 de agosto de 2006.

Las observaciones de la comisión pueden resumirse de la manera siguiente:

I**Los encarcelamientos

Antes de la llegada de la comisión de observadores el día 17/05/2006, las autoridades marroquíes pusieron en libertad a un grupo de presos políticos saharauis ,excluyendo de los mismos a dos presos detenidos en Smara el día 08/04/2006 :Ahmed Moussaoui y Daddi Hmada,habian sido torturados durante su detención en Smara ,así como a agravios cometidos durante su traslado hacia la cárcel negra de Aaiun.

Los presos declararon posteriormente haber sido maltratados , en varias ocasiones, por parte de las autoridades penitenciarias .

El 21/05/2006 supuso un día a señalar en este periplo de los dos jóvenes ,cuando sus familiares decidieron denunciar su situación en la cárcel , solidarizándose con ellos en la huelga de hambre que duro 22 días, haciendo una sentada ante la cárcel negra del Aaiun.En cuanto a la situación de otros siete presos políticos saharauis confinados en la cárcel marroquí de Inzagan , detenidos en Assa el 15 de abril de 2006 ,también corrieron la misma suerte y sufrieron asimismo todo tipo de vejaciones , decidiendo tomar varias huelgas de hambre.

Las reivindicaciones de los presos políticos por un trato acorde a su condición ,como su separación de presos comunes , tener derecho a visitas privadas de familiares ,tuvieron como respuesta el desinterés y la indiferencia por parte de las autoridades penitenciarias en la cárcel negra del Aaiun y demás cárceles y también del Ministerio de Justicia marroquí .Para denunciar esta situación , los mas de 30 presos saharauis en distintas cárceles emprendieron una seria de huelgas de hambre siendo la ultima de ellas , la emprendida los días 16/17 de agosto de 2006 , expresando su intención de culminarlas con una huelga de hambre abierta a partir del 04 de septiembre de 2006.



FOTOS ANTIGUAS DE LA PRECARIA SITUACION DE LOS DETENIDOS DE LA CARCEL NEGRA

2**Las agresiones

Las detenciones arbitrarias y agresiones a ciudadanos saharauis , han continuado , especialmente , los mas jóvenes les detiene en las calles y avenidas o delante de sus casas para ser llevados , posteriormente, a bordo de coches policiales de los G U S y G I R hacia comisarías o a las afueras de la ciudad donde son agredidos a base de porras , patadas , insultos, golpes en todas las partes del cuerpo ,sobre todo , las mas sensibles.Tambien se exponen las victimas a toda clase de insultos , amenazas de violación y muerte y la quema a base de gasolina .Husein Mnaisir es un ejemplo:detenido el 05/08/2006 , fue encontrado tirado a las afueras de la ciudad de Aaiun , en la zona de Drah , que se encuentra a 15 Km. .La misma suerte corrieron los ex presos políticos Mahmud Hadad el día 30/05/2006 ,Maalainin Turki y Bachir Yaya el día 19/06/2006 , El wali Amidan y Jamal Alhusaini el día 13/08/2006, Mahmud Lahwaidi el día 31/08/2006 , lo mismo que Ibrahim Hadi y Sidati Talbi el día 28/07/2006 y Sidi Mohamed Aluat y su hermano Hamza el día 31/08/2006.El caso mas grave se registro en la cárcel marroquí de Inzagan donde presos comunes instigados por las autoridades policiales intentaron acabar con la vida del preso político saharauí Lahmam Salama el 26/06/2006 cuando fue apuñalado en el cuello .Caso similar ocurrió con El hajaj Mohamed Moulud y Abdeslam Daida y Mohamed Salem Bahaha , en la cárcel negra de Aaiun , quienes se salvaron , milagrosamente, de ser quemados a base de aceite caliente .También hay que registrar el caso del ex preso político El Hafed Toubali , que se salvo de ser ahorcado en la cárcel, el 30/08/2006, a manos de los mismos verdugos que acabaron con la vida del mártir Hamdi Lembarki.Cabe señalar que todas las quejas y denuncias de las victimas y sus familiares presentadas a las instancias judiciales locales han caído en saco roto , lo que lleva a pensar a los observadores que siguen estos casos ,que el Estado sigue ofreciendo protección a los verdugos



**fotos de saharauis de todas las edades ,
victimas de las agresiones de los aparatos policiales .**

3Allanamiento de moradas**

Lo que internacionalmente es inaceptable en toda sociedad civilizada ,irrumper en casas ajenas , es moneda común en las ciudades bajo dominio marroquí; en este contexto cabe señalar los siguientes casos:

- el domicilio de la familia Mustafa Addad :se irrumpió en la casa ,poniéndola patas arriba ,agrediendo verbal y físicamente a sus moradores, madre e hijos y se procedió a la detención de Mahmud Addad ,hijotes preso político.*
- el domicilio de la familia Aluat :varias veces fue agredida la familia después de irrumpir en la casa y tirar todo por el suelo para , seguidamente , romper el cristal de una de las ventanas .*
- También fue allanado el domicilio de la familia Lafairas el día 31/07/2006,destruyendo bienes , agrediendo a sus moradores y llevar preso a Moulay Alhasan Lafairas , hijo, a dependencias policiales ,para dejarle en libertad , posteriormente , despues de ser torturado.*
- La casa de Omar Alamin Belyazid : se irrumpió en la misma el 12/07/2006, destruyendo bienes y la detención de Omar a su llegada a casa , despues de ser informado del allanamiento.*
- La casa de la familia Zaid Mhaimdat Buumud:fue allanada al 27/08/2006despues una sentada en denuncia por el encarcelamiento de su hijo Mohamed Buumud, varios miembros de la familia fueron agredidos y se destruyeron bienes.*



FOTOS DE ALLANAMIENTO DE MORADAS

4El asedio militar y policial**

El día 14/11/2006, las autoridades marroquíes desplegaron unidades militares y de gendarmería en barrios céntricos de la ciudad de Aaiun y alrededores.

El despliegue es mas acentuado en los barrios donde los residentes son mayoritariamente saharauis , como el barrio de Maatala, Zemla , Colomina y La avenida de Smara. Los centros escolares , también son sometidos a férreos asedios y los estudiantes saharauis son expulsados de manera arbitraria de sus centros escolares.

Otra novedad en el dispositivo policial y que ha llamado la atención de los habitantes es la aparición en lugares públicos de policías camuflados , vistiendo de civil ,portando porras en algunos casos , provocando a las gentes y sembrando el terror entre ellas, llegando a impedir el paso por avenidas y el acceso a plazas publicas.



FOTO EL ASEDIO MILITAR Y POLICIAL

5** La quema de victimas

A raíz de las manifestaciones reivindicativas por la autodeterminación del Sahara Occidental a finales de mayo 2005, se procedió a la detención de varios ciudadanos quienes no cesaron , desde entonces , de denunciar las constantes amenazas de ser quemados vivos , despues de vertir sobre sus cuerpos líquidos inflamables , como es el caso de Nuzha Auairib defendida el 16/12/2005. Esta ciudadana saharauí había manifestado que sus verdugos vertieron sobre su cuerpo gasolina y la amenazaron con quemarla viva si ,a cambio, no colabora , ofreciendo datos sobre la identidad y actividades de los manifestantes y de quienes hacen ondear la bandera de la republica saharauí en cables eléctricos y azoteas.

Es sabido que la comisión de Naciones Unidas de Derechos Humanos en su visita al territorio los días 17/18/19 de mayo de 2006 recabo información acerca de varios casos de detenidos que fueron amenazados con ser quemados vivos.

Pero el caso mas grave correspondió al joven saharauí Salek ben Mamun Assaidi , ex preso político , que sufrió quemaduras graves el 27/05/2006. El joven declaro haber sido detenido en la sala de fiestas "Tirss" a una hora tempranera de la mañana , llevado a dependencias de la policía judicial donde fue torturado y despues rociado con liquido inflamable y quemado . Lo mas llamativo del caso es la total impunidad de los autores de la agresión quienes , en ningún momento, fueron sometieron a diligencia judicial alguna,

a pesar de que la familia de la victima interpuso denuncias a la Fiscalia General del Estado dependiente del aparato judicial marroquí

en el territorio. Asimismo , los medios informativos marroquíes emitieron un informe del director de policía en el que declara que el acusado Salek se emprendió fuego a si mismo durante los interrogatorios. Todo queda pendiente de una imparcial investigación esclarecedora de este acto criminal.



**FOTOS DE SALEK MAMOUN SAAYDI
DESPUES DE SER QUEMADO EN LA COMISARIA**

6Obstaculización de las delegaciones internacionales :**

Prosigue la obstaculización por parte de las autoridades marroquíes a las diferentes delegaciones internacionales pro derechos Humanos en sus visitas al territorio ,así como se les niega el contacto con las victimas y sus familiares .Doce fueron las delegaciones internacionales obligadas a retornar sin poder entrar en el territorio , entre ellas una delegación diplomática escandinava y varias asociaciones de la sociedad civil españolas asimismo , se le negó a la comisión onubense la visita al preso político Butabaa Mohamed el 18/05/2006 , en el hospital a donde fue llevado el día anterior despues de ser atropellado por un coche policial dependiente del G U S .A mediados de agosto de 2006 , se le prohibió a miembros de la asociación andaluza de solidaridad y paz ASPA el contacto con activistas saharauis en Smara .Se le negó , asimismo ,a miembros de la comisión europea de Derechos Humanos la visita a familiares de victimas en la ciudad de Dajla ,a finales de agosto.Tampoco se salvo del acoso y obstaculización la delegación francesa de solidaridad con el pueblo saharauí que visito el territorio días mas tarde.



**FOTOS DE BOTABAA MEHAMED EN EL MOMENTO DE LA VISITA DEL
ALTO COMISIONADO DE LAS NACIONES UNIDAS**

7**Los activistas de la sociedad civil en el punto de mira

El acoso a activistas y políticos saharauis en el territorio es moneda corriente : a la detención del secretario general de la asociación saharauí de víctimas de violaciones flagrantes de Derechos Humanos cometidas por Marruecos y miembro del comité de autodeterminación , el activista Ibrahim Sabar , así como Ahmed Subía, miembro del comité de coordinación de la asociación saharauí vicepresidente del comité de protección de presos en la cárcel negra , se le ha sumado la del ex preso político Ahmed Hadi Alkinani y su hermano Saleh el 17/06/2006.A todo ello , el Tribunal de Apelación del Aaiun , dicto duras sentencias contra Ahmed Mahmud Hadi (3 años), Ibrahim Sabar (2 años), Salah Hadi(un año) con fecha de 20/07/2006.En cuanto a Ahmed Subía , la fecha de su juicio sigue pendiente junto a otros presos políticos ,que siguen en arresto preventivo desde hace un mes.

Estos juicios inocuos se caracterizan por el férreo control policial , los sumarios son prefabricados y los acusados se les niega su derecho a declarar o rebatir los argumentos urdidos en su contra .Los familiares de presos , son sometidos a presiones y amenazas que llegan hasta la agresión física como es el caso de Limam Sabar , hermano del preso político Ibrahim Sabar cuando asistía al juicio de este.

El caso del activista político Ahmed Hamad ,miembro del comité de autodeterminación , arrestado el 03/06/2006 e interpelado el 23/06/2006.Asimismo ,el activista político Tamek Ali Salem se le negó la entrada a la ciudad de Aaiun , bajo dominio marroquí el 29/07/2006

Continua , asimismo , la prohibición y la incautación de pasaportes a muchos activistas, como es el caso de Mohamed Dadach, presidente del comité de autodeterminación y premio Rafto de Derechos Humanos;Ibrahim Dahan , presidente de la asociación saharauí de víctimas de violaciones flagrantes de Derechos Humanos cometidas por Marruecos; los hijos de la activista y ex presa política Aminatu Haidar .

Los activistas saharauis son expulsados de sus puestos de trabajo y se les congelan las pagas , como es el caso de Ahmed Hamad y Djil Musawi o dejan de beneficiarse de los subsidios de desempleo como es el caso del activista Said Elbillal, miembro del comité de autodeterminación.



Recomendaciones

En pro de mejorar la situación de los Derechos Humanos en el territorio del Sahara Occidental , considerado por Naciones Unidas como territorio No Independiente , la comisión aboga por :

- **Acelerar la aplicación del cuerpo electoral para la autodeterminación del pueblo del Sahara Occidental.*
- **Proteger las riquezas del territorio y activar los aparatos de Naciones Unidas competentes para asegurar el aprovechamiento y beneficio de la población de las riquezas.*
- **Proteger a la población saharauí , especialmente los activistas de Derechos Humanos del aparato represor marroquí.*
- **La excarcelación inmediata y sin condiciones de los presos políticos saharauis y la mejora de las condiciones de estancia penitenciaria en la cárcel negra que carece de la mas mínimas condiciones de vida digna.*
- *Esclarecer el paradero de los desaparecidos saharauis y la entrega de los cadáveres de los mártires.*
- *Ampliar las funciones y competencias de la comisión onubense para el referéndum en el Sahara Occidental con el fin de que pueda velar por el respeto a los Derechos Humanos.*
- *Levantar el asedio militar y policial así como el bloqueo informativo impuestos en el territorio desde el 30 de octubre de 1985.*
- *Abrir una investigación internacional justa para esclarecer los casos de agresión a ciudadanos , allanamiento de moradas y prender fuego en algunos presos , como es el caso de Salek Saidi.*
- *Permitir el acceso al territorio de observadores y asociaciones civiles internacionales para ayudar a la integración de la población saharauí en el contexto internacional.*
- *Apelar a Naciones Unidas para asumir su responsabilidad para con los saharauis evitando que países y empresas internacionales colaboren en el expolio de las riquezas del territorio.*
- *Hacer un llamamiento para que Marruecos deje de encubrir a los funcionarios implicados en casos de tortura en el territorio.*
- *Hacer un llamamiento al consejo para la ONU de Derechos Humanos a considerar prioritaria la situación de Derechos Humanos en la zona.*

Siguientes

- **La denuncia de la familia de Saidi**
- **Convocación dirigida al activista HMAD
HAMMAD**
- **listas de los detenidos políticos saharauis**
- **listas de las victimas de agresión**

من السيد : مولاي احمد ولد احضيه السعيد رقم البطاقة الوطنية: SH 6252 العنوان : حي الوحدة 01 رقم الزنقة 26
العنوان بدون رقم العيون

الاسم واللقب
الرقم الوطني
الرقم الهوياتي

السيد المحترم :
الوكيل العام للملك لدى محكمة الاستئناف
العيون -

31 : 05 : 2006
184 ش 606

الموضوع: شكايه

سلام تام بوجود مولانا الامام

وبعد

علاقة بالموضوع المشار الیه اعلاه، يوسفني ان اقدم لسيادتكم بشكايتي هذه المتعلقه بما تعرض له ابنا

داخل مفوضية الشرطة القضائية وهو كما يلي :

في ليلة الاحد بتاريخ: 2006/05/28 بعد الساعة الثانيه صباحا ، اعتقل ابنا : المالك المعيدي، البالغ

من العمر 20 سنة ، الا اننا لم نخبر بهذا الاعتقال من طرف اية جهة كانت حتى فرجتنا في اليوم الموالي

بوجوده في مستشفى الحسن بلمهدي وهو يعاني من حروق خمايرة ونقل اثر ذلك الى مدينة الدار البيضاء .

وحسب علمنا فقد نقل من طرف الوقاية المدنية من مقر الضابطه القضائية الى المستشفى في نفس

اليوم (الاحد) وبعدها نقل على وجه الاستعجال في طائرة الى الدار البيضاء حو الي الساعة الرابعة مساء.

وحسب تصويحات الأمانة التي ايلي بها لنا، وزارة الصحة في مستشفى الحسن بلمهدي بالعيون : ان

من بين عناصر الضابطه القضائية الذين كانوا يستد الذين عليه واسترا ام النار فيه عسدا خلال استنطاقهم له

حول مشاركته في اغلب المظاهرات التي شهدتها مدينة العيون منذ شهر في اكثر من مستاسبية هم : مولود

الديرع (ولد الديرع) وعزيز بن حود اخوين لا يعرف اسماءهم.

اذا فلنا نطلب من سيادتكم العمل على فتح تحقيق عاجل وشفاف لمتابعة ومعاقبة هؤلاء الجناة، مع اتخاذ

الاجراءات اللازمة في هذا الشأن وتحميلهم المسؤولية الامامة في ما جرى . وولي اليقين سيدي، انكم ستتخذون

التدابير اللازمة لتحقيق العدالة والإنصاف.

والسلام

إمضاء: مولاي احمد ولد احضيه السعيد

La denuncia de la familia de Saidi

الإدارة العامة للأمن الوطني
DIRECTION GENERALE
DE LA
SURETE NATIONLE
ولاية أمن العيون
PREFECTURE DE POLICE
LAAYOUNE

في 23/6/08
Le.....
استدعاء
CONVOCAION

الشركة العقارية

Le Commissaire..... العميد

a l'honneur de prier M. السيد أحمد حماد
حي مولاي رشيد

de bien vouloir se présenter à son cabinet ان يحضر إلى مكتبه

يوم 06/6/23
Le.....
Pour y recevoir une
Communication qui le concerne.

Modèle 11
Prefecture de Police de Laayoune

Convocación dirigida al activista HMAD HAMMAD

listas de los detenidos políticos saharauis

<u>Nombre completo</u>	LUGAR DE LA DETENCION	FECH DE DETENCION	CONDENA	N : DEL PRESO	BIBE
Brahim Sabbar	CARCEL NEGRA Laayoune	17/06/2006	(2 años)	27349	Laayoune
Ahmed Sbai	CARCEL NEGRA Laayoune	17/06/2006	Preso sin juicio	27350	Laayoune
Ahmad mahmoud Hadi	CARCEL NEGRA Laayoune	17/06/2006	(3 años)	27347	Laayoune
El hafd Toubali	CARCEL NEGRA Laayoune	17/06/2006	Preso sin juicio	27355	Laayoune
Ahmed El Moussaoui	CARCEL NEGRA Laayoune	08/04/2006	Preso sin juicio	27112	Smara
Dadi Hmada	CARCEL NEGRA Laayoune	08/04/2006	Preso sin juicio	27113	Smara
Ahmed Salem Hmaydat	CARCEL NEGRA Laayoune	17/06/2006	Preso sin juicio	27356	Smara
Ghali Zougham	CARCEL NEGRA Laayoune	12/07/2006	Preso sin juicio	27448	Smara
Mohmed Moloud Hajaj	CARCEL NEGRA Laayoune	17/06/2006	Preso sin juicio	27476	Smara
Mohamed Lahbib Kasmi	CARCEL NEGRA Laayoune	17/06/2006	Preso sin juicio	27354	Laayoune
Abd Salam Loumadi	CARCEL NEGRA Laayoune	---	Preso sin juicio	27630	Laayoune
Mohamed Lamine Hadi	CARCEL NEGRA Laayoune	17/06/2006 Liberado fecha 27/06/2006	1 año Libertad condicional	---	Laayoune
Abdslam Dayda	CARCEL NEGRA Laayoune	17/06/2006	Preso sin juicio	27478	Smara
Moulay Cheikh Ben Allal	CARCEL NEGRA Laayoune	12/07/2006	Preso sin juicio	27446	Smara
Moulay elyazid	CARCEL NEGRA Laayoune	12/07/2006	Preso sin juicio	27447	Smara
Laaroussi Chabayda	CARCEL NEGRA Laayoune	19/03/2006	Preso sin juicio	27019	Laayoune
Ali Etarki	CARCEL NEGRA Laayoune	2006/08/12	Preso sin juicio	27587	Laayoune
Mohamed Ali Laaraybi	Carcel Negra Laayoune	2006/08/12	Preso sin juicio	27588	Laayoune

<u>Nombre completo</u>	LUGAR DE LA DETENCION	FECH DE DETENCION	CONDENA	N : DEL PRESO	BIBE
Mohamed Ali Laaraybi	Carcel Negra Laayoune	2006/08/12	Preso sin juicio	27588	Laayoune
Mohamed Salem Bahaha	Carcel Negra Laayoune	17/06/2006	Preso sin juicio	274477	Smara
El Bachir Najia	Carcel local Inzegane	18/04/2006	Preso sin juicio	70463	Assa
Driss Manssouri	Carcel local Inzegane	18/04/2006	Preso sin juicio	70464	Assa
Mohamed Tamek	Carcel local Inzegane	18/04/2006	Preso sin juicio	70460	Assa
Hassan Lafkir	Carcel local Inzegane	17/07/2005	Preso sin juicio	67692	Tantan
Mohamed Bouamoud	Carcel local Inzegane	22/08/2006	Preso sin juicio	72072	Tantan
Abdallah Hassan	Carcel local ait malul	2006/02/15	Preso sin juicio	76063	Guelmim
Salama Lahmam	Carcel local Inzegane	--	--	69560	Tantan
Omar Bouragaa	Carcel local Inzegane	18/04/2006	Preso sin juicio	70458	Assa
Cheikh Banka	Carcel local Inzegane	18/04/2006	Preso sin juicio	70459	Assa
Brahim Kajout	Carcel local Inzegane	18/04/2006	Preso sin juicio	70661	Assa
Mostafa Bakrimi	Carcel local Inzegane	2006/02/06	Preso sin juicio		Guelmim
Wassi Lkharchi	Carcel local Inzegane	18/04/2006	Preso sin juicio	70462	Assa
Hamdi Labyad	Carcel local Inzegane	2006/02/06	Preso sin juicio	69585	Guelmim
Lakhlifa Rguibi	Carcel local Inzegane	2006/02/06	Preso sin juicio	69580	Assa
Brahim Aabada	Carcel local Inzegane	2006/05/24	Preso sin juicio	71107	Assa
Saleh Amaydan	Carcel central Kenitra	13/10/2004	--	26956	Guelmim
Salek Laasiri	Carcel central Kenitra	15/10/2004	--	7533	Guelmim

listas de las victimas de agresión

<u>Nombre completo</u>	<u>Naturaleza de la violacion</u>	<u>fecha y lugar de la violacion</u>	<u>Responsable de la violacion</u>
SADIK HASSAN AHMED LAHOUIJ	Golpes por todas las partes sensibles del cuerpo	17/05/2006 Laayoune	GUS
AHMED BABA NDOUR	Golpes por todas las partes	*****	*****
MAHFOUDA BAMBI LFKIR	Apaleamiento.menaza de violacion	*****	*****
ALI BAIBA CHAYBATA	Apaleamiento. Insultos y patadas	*****	*****
EL KHALIL HAMDI	*****	*****	*****
LAMAT BRAHIM ZOGHMAN	Apaleamiento.tirado par el cabello	*****	*****
SALKA MOSTAPHA EL BILLAL	*****	*****	*****
LALLA MOSTAPHA EL BILLAL	*****	*****	*****
MAYMOUNA BOJMAA	*****	*****	*****
LAAZA ADARJA	*****	*****	*****
NASRA CHIKHI	*****	*****	*****
LAROUSSE MAHMOUD LEKHLIFI	Apaleamiento.tirado por piedras	*****	*****
ALI SALEM HAIDAN	Apaleamiento.tirado por piedras	*****	*****
MOHAMED FADEL LEHBIB EL HOSSAINI	Saqueo de las casas.arruinar las propiedades.	*****	*****
SIDI BRAHIM LEILI	*****	*****	*****
SAID DERBAL	Apaleamiento – Menaza – Insultos	*****	*****
AHL EL KINTAWI	Saqueo de las casas.arruinar las propiedades	*****	*****
SALEK AZRAYGINAT	*****	*****	*****
AHMED LAAROUSSE	*****	*****	*****
MOHAMED SAID LIBAIHI	*****	*****	*****
AMINA LEHBIB	*****	*****	*****
BOJMAA TALEB BOLAKHYAR	Apaleamiento. Insultos	*****	*****
SIDI AHMED ZAYNI	*****	*****	*****
ENAH MANSOUR MOHAMAD SALEM	*****	*****	*****

<u>Nombre completo</u>	<u>Naturaleza de la violacion</u>	<u>fecha y lugar de la violacion</u>	<u>Responsable de la violacion</u>
MOHAMED BOTABAA	Atropellado por un coche policia	17/05/2006 Laayoune	GUS
ABD ELFATAH BOTABAAA	Tortura desmesurada	*****	*****
MOHAMED MAWLOUD OULD MBARIK	*****	*****	*****
CHAI AA SAYLOUM EL BAYLAL	Apaleamiento.tirado par el cabello	*****	*****
WALINA EL HOSSAIN AHMED	Apaleamiento. Tortura desmesurada	*****	*****
EL HOSSAIN SADIK	*****	*****	*****
OUM LAKHOUT LAROUSI	Apaleamiento.tirado par el cabello – Insultos	*****	*****
HAMZA BOURYAL	Apaleamiento. Tortura desmesurada	*****	*****
ABDSLAM ELLOH SARAKH	*****	*****	*****
KAWRIYA MOHAMED SAID CHEBAYK	Apaleamiento.tirado par el cabello. Insultos	*****	*****
YHDIHA EL BALAL HAYMOUDA	*****	*****	*****
SALAMA ISALKOU KHATRI	Apaleamiento. Tortura desmesurada	*****	*****
AICHA OMAR TAWBALI	Apaleamiento.tirado par el cabello. Insultos	*****	*****
MOHAMED BOURYAL	Apaleamiento . tirado a las afueras de la ciudad	*****	*****
ABD RAHMAN BOMEHDI	*****	*****	*****
TAWFIK LMOJAHID	*****	*****	*****
HDAYDHOM LAROUSI LAMJAD	Apaleamiento.tirado par el cabello. Insultos	*****	*****
MARYAM MOHAMED AHMED BABO	*****	*****	*****
MOHAMED MAWLOUD BACHRI	Apaleamiento. Tortura desmesurada	*****	*****
SALEH MOHAMED LMEHDI JOMANI	*****	*****	*****
BABA AHMED LACHGAR	*****	*****	*****
MOHAMED SALEM ÂBD RAHMAN BOUJLAL	*****	*****	*****
HAMZA LABRAS	*****	*****	*****
MHJOUB MOHAMED BRAHIM	*****	*****	*****

<u>Nombre completo</u>	<u>Naturaleza de la violacion</u>	<u>fecha y lugar de la violacion</u>	<u>Responsable de la violacion</u>
ISMAIL ALARBI BARLA	Apaleamiento – amenazas- Intimidaciones.	17/05/2006 Laayoune	GUS
SAID EL KHAN	*****	*****	*****
FADALA BOUKHRS EL MOUSSAOUI	Apaleamiento.tirado par el cabello – Insultos	*****	*****
AHMEDAT EL MOUSSAOUI	Apaleamiento – amenazas- Intimidaciones.	*****	*****
AHMED RAGHAY	*****	*****	*****
LAROUSI LEMHAYDI	*****	*****	*****
WALID GHAFOUR	*****	*****	*****
MOHAMED FADEL EL HIRACH	*****	*****	*****
BOCHRAYA EL HIRACH	*****	*****	*****
FARAJI BOFOUS	*****	*****	*****
KHALED CHARTAT	*****	19/05/2006 Laayoune	P J
SAID LOUMADI	Apaleamiento – amenazas- Intimidaciones.	*****	*****
EL BACHIR YAYA	*****	*****	*****
HAMADI EL KARCHA	*****	*****	*****
MAHMOUD MOSTAFA HADAD	*****	*****	*****
LEKHLIFA JINHAOUI	*****	*****	*****
OTHMAN NDOUR	*****	*****	*****
HAMOUDI HAMAD	*****	*****	*****
MOHAMED YAHYA BOSSOLA	*****	*****	*****
FATIMATOU EL HADI	Apaleamiento.tirado par el cabello – Insultos	*****	*****
EL BOKHARI EL MADKORIN	Apaleamiento - Intimidaciones.	*****	*****
AMAHA EL MOUSSAOUI	Apaleamiento.tirado par el cabello – Insultos	*****	GUS
MOHAMED BRAHIM EL ALEM	Apaleamiento . tirado a las afueras de la ciudad	*****	GUS

<u>Nombre completo</u>	<u>Naturaleza de la violacion</u>	<u>fecha y lugar de la violacion</u>	<u>Responsable de la violacion</u>
MAHMOUD EL MOUSSAOUI	Apaleamiento. Tortura desmesurada	19/05/2006 Smara	GUS
LAABAID EL MOUSSAOUI	*****	*****	*****
SALEK SAIDI	La quema de cuerpo	28/05/2006 Laayoune	PJ
MAHMOUD HADAD	Apaleamiento. Tortura desmesurada – Insultos	30/05/2006 Laayoune	GUS Fuerza auxiliar
ALI AFIF	Apaleamiento. Tortura desmesurada	04/06/2006 Smara	GUS ; GIR
HAMOUDI EL ISSAOUI	*****	*****	*****
EL BACHIR YAYA	Apaleamiento – tirado a las afueras de la ciudad	19/06/2006	GUS ; GIR Fuerza auxiliar
MAALAYNIN ATORQUI	*****	*****	*****
AL WAARA KHAYA	Apaleamiento.tirado par el cabello – Insultos	21/06/2006 Boujdour	GUS Fuerza auxiliar
INWAYNA KHAYA	*****	*****	*****
SIDI MOHAMED KHAYA	Apaleamiento. Tortura desmesurada	*****	*****
EL AAZA BABIT	*****	*****	*****
LAMINA BABIT	Atropellado por una moto de policia	21/06/2006	POLICE
FALA SEGHRI	Saqueo de las casas.arruinar las propiedades	*****	GUS ; PJ
SALKA BAKAR	*****	*****	GUS ; PJ
SALEK EL BATAL	Intento de Saqueo de las casas	*****	GUS Fuerza auxiliar
SAID BAHA	Apaleamiento. Tortura desmesurada	21/06/2006 Smara	GUS ; GIR
KHATAR MARZOUG	*****	*****	PJ
EL BACHIR EL MAMOUN KHAYA	*****	27/06/2006 Boujdour	PJ Fuerza auxiliar
MOHAMED TAHLIL	*****	30/06/2006 Boujdour	GUS Fuerza auxiliar
ABDLMOLA EL HAFIDHI	*****	*****	*****
AHMED MAHMOUD HAMIYA	Apaleamiento. Tortura desmesurada. Insultos	*****	*****

<u>Nombre completo</u>	<u>Naturaleza de la violacion</u>	<u>fecha y lugar de la violacion</u>	<u>Responsable de la violacion</u>
EL AAZA BABAIT	Apaleamiento. Tortura	30/06/2006 Boujdour	Fuerza auxiliar GUS
EL GHADFA MCHNAN	*****	*****	*****
EL WAARA KHAYA	*****	*****	*****
SOLTANA KHAYA	*****	*****	*****
BOTA KHAYA	*****	*****	*****
CHOAIB HDAYA EL BAR	Apaleamiento – herido	07/07/2006 Smara	PJ GUS
SALEK ABDLWADOD	Saqueo de las casas.arruinar las propiedades	10/07/2006 Smara	GUS PJ Fuerza auxiliar
AHL LKHARCHI	*****	*****	*****
MOHAMED BAHA	*****	*****	*****
MOHAMED SALEM CHIKHI	*****	*****	*****
OMAR BLYAZID	Saqueo de las casas.arruinar las propiedades	12/07/2006 Smara	GUS; PJ Fuerza auxiliar
HAMZA HAYAN	*****	*****	*****
WAHID HAIDI	*****	*****	*****
EL RAGB EL HAJAJ	*****	*****	*****
THORIYA TALEB	*****	*****	*****
ADAHBA BOUMRAH	*****	*****	*****
GABAL BANAH	*****	*****	*****
LAGHLA MAYLAD	*****	*****	*****
NADHIRA MAYLAD	*****	*****	*****
MNINA BAHA	*****	*****	*****
TFARAH BAHA	*****	*****	*****

<u>Nombre completo</u>	<u>Naturaleza de la violacion</u>	<u>fecha y lugar de la violacion</u>	<u>Responsable de la violacion</u>
EL GHALYA ABD ELJALIL	Apaleamiento. Tortura desmesurada – Insultos	12/07/2006 Smara	PJ Fuerza auxiliar GUS
KHADIJA ABD EL JALIL	*****	*****	*****
KHWAYTA SALEK	*****	*****	*****
TFARAH ZAYAAR	*****	*****	*****
EL KAWRI MBAYRIK	*****	*****	*****
ALI ABO LFADL	*****	*****	*****
SIDI AHMED ANAY	*****	*****	*****
LEHBIB MNAYSSIR	*****	*****	*****
LIMAM SABBAR	Apaleamiento. Tortura desmesurada – tirado a las afueras de la ciudad	20/07/2006 Laayoune	GUS GIR
TWALYA ALI HAMAD	Provocation sexuelle - Insultes	24/07/2006 Laayoune	GUS
BRAHIM HADI	Apaleamiento. Tortura desmesurada – Insultos	24/07/2006	GUS PJ
SIDATI TALBI	*****	*****	*****
ALI SALEM TAMEK	Le impidieron el acceso a los territorios saharauis	29/072006 Tantan	POLICE
LAMLIH SALEK	Apaleamiento. Tortura desmesurada – Insultos	30/07/2006 Fom El-Wad Laayoune	Gendarmeria Fuerza auxiliar
SALEK SAIDI	*****	*****	*****
NAWCHA EL MAHMOUDI	Apaleamiento. Tortura desmesurada .Insultos	31/07/2006 Laayoune	GUS PJ
FAMILLE LEFAYRAS	Saqueo de las casas.arruinar las propiedades – detencion de su hijo	*****	GUS Fuerza auxiliar
MOULAY ELHASSAN LEFAYRAS	Apaleamiento. Tortura desmesurada	*****	GUS, PJ Fuerza auxiliar

<u>Nombre completo</u>	<u>Naturaleza de la violacion</u>	<u>fecha y lugar de la violacion</u>	<u>Responsable de la violacion</u>
NAFII LABBAT	Apaleamiento. Tortura desmesurada – Insultos	03/08/2006 Smara	Fuerza auxiliar PJ, GUS
LEHBIB EL GHAYLANI	*****	*****	*****
EL HOSSAIN MNAYSSIR	Tortura desmesurada – le enterraron y le amenazaron de muerte	05/08/2006 Smara	GUS PJ
MOHAMED HNINI	Apaleamiento. Tortura desmesurada	06/08/2006 *****	GUS, PJ Fuerza auxiliar
HDAYDHOM ABDI	*****	*****	*****
BTAYLA MNAYSSIR	*****	*****	*****
ELLOUD MNAYSSIR	*****	*****	*****
LEHSSAN MNAYSSIR	*****	*****	*****
FAYTAM MNAYSSIR	*****	*****	*****
IHMANA MNAYSSIR	*****	*****	*****
ABDI MNAYSSIR	*****	*****	*****
ALLOUD OTHMANI	*****	*****	*****
	*****	*****	*****
GABBOULA ABD MOLANA	*****	*****	*****
FAYTAM AFNAYDO	*****	*****	*****
MAA ALAYNIN LEMGHAYFRI	*****	*****	*****
BRAHIM HNINI	*****	*****	*****
ELHASSAN HNINI	*****	*****	*****
GHLAYLA BAAYLA	*****	*****	*****
ALIYIN EL BOUDNANI	*****	*****	*****
LEHBIB AHSSAYNA	*****	*****	*****
HAMDI YAYA	Apaleamiento. Tortura desmesurada – Insultos	10/08/2006 Fom El-Wad Laayoune	Gendarmeria Fuerza auxiliar
CHRIFA EL ANSARI	*****	*****	*****

<u>Nombre completo</u>	<u>Naturaleza de la violacion</u>	<u>fecha y lugar de la violacion</u>	<u>Responsable de la violacion</u>
SALKA ABID	Apaleamiento. Tortura desmesurada – Insultos	10/08/2006 Fom El-Wad Laayoune	Gendarmeria Fuerza auxiliar
MOHAMED JAIM	Alejamiento de la ciudad	11/08/2006 Laayoune	DST, GUS PJ
EL WALI AMIDAN	Tortura desmesurada – le enterraron y le amenazaron de muerte y de violacion	13/08/2006 Laayoune	PJ GUS
JAMAL ELHOSSAINI	*****	*****	*****
MOHAMED SALEM BOUAMOUD	Apaleamiento. Tortura desmesurada – Insultos	16/08/2006 Cerca de la entrada de dakhla	Gendarmeria militar Maroqui
KHATRI SAID	Apaleamiento. Tortura desmesurada –insultos	20/08/2006 Boujdour	GUS, PJ Fuerza auxiliar
BABBA KHYA	Le tiraron por el cabello - Apaleamiento. Tortura desmesurada	*****	*****
BRAHIM ANAHI	Apaleamiento. Tortura desmesurada	*****	*****
EL MAMOUN TALEB OMAR	Apaleamiento. Tortura desmesurada –insultos	20/08/2006 Dakhla	GUS, PJ
MANI CHAWI	Apaleamiento. - insultos	22/08/2006 Smara	GUS
EL WAFI EL KHARCHI	*****	*****	*****
MOHAMED SALEM BOUSSAWLA	Apaleamiento– le tiraron sobre las rocas de la playa	22/08/2006 Fom El-Wad Laayoune	Gendarmeria militar Fuerza auxiliar
ZAIYAD MHAYMDAT	Saqueo de las casas.arruinar las propiedades	26/08/2006 Tantan	GUS, Fuerza auxiliar
ZAHRA MHAYMDAT	Apaleamiento.tirado por el cabello – Insultos	*****	*****
BNINA MHAYMDAT	*****	*****	*****
EL BACHIR EL GHARABI	Apaleamiento. Tortura desmesurada - Insultos	*****	*****
NAJEM EL MAHJOUB BOBA	*****	*****	*****
AHMADO EL BARKAOUI	*****	*****	*****
OMAR IMAYLID	*****	*****	*****
MOSTAFA ZKABI	Apaleamiento. Tortura desmesurada – Insultos	28/08/2006 Laayoune	GUS PJ

<u>Nombre completo</u>	<u>Naturaleza de la violacion</u>	<u>fecha y lugar de la violacion</u>	<u>Responsable de la violacion</u>
EL BACHIR KARZAZ	*****	*****	*****
NAJEM BALLAL DAYLAL	Apaleamiento. Tortura desmesurada - Insultos	28/08/2006 Laayoune	GUS, PJ Fuerza auxiliar
EL AAZA SOLAYMAN OTHMAN	Apaleamiento.tirado par el cabello – Insultos	29/08/2006 Laayoune	GUS Fuerza auxiliar
MOHAMED BIYAY ABD ALAZIZ	Alejamiento de la ciudad	29/08/2006 Boujdour	DAG. DST
MOSTAFA LAAROUSSI	Saqueo de las casas.arruinar las propiedades	29/08/2006 Laayoune	GUS, PJ Fuerza auxiliar
MOHAMED MAHMOUD EL HAYABA	Alejamiento de la ciudad	30/08/2006 Laayoune	DAG.DST PJ
EL MAMI AAMAR SALEM	*****	*****	Gendarmeria Armada Maroqui
SIDI MOHAMED ALWAT	Apaleamiento. Tortura desmesurada – tirado a las afueras de la ciudad -les insultos	31/08/2006 Laayoune	GUS Fuerza auxiliar
HAMZA ALWAT	*****	*****	*****
EL HOSSAIN NDOUR	*****	*****	*****
SALKA YAYA	Apaleamiento. Tortura ella y sus cuatros hijos	31/08/2006 Cerca de la frontera de moritania	Gendarmeria Armada Maroqui